

Montageanleitung - Filterlüfter und Austrittsfilter
Mounting instruction - filter fans and outlet filters
Notice de montage - Ventilateurs à filtre et filtres de sortie

Bohrschablone und Montageanleitung für Filterlüfter und Austrittsfilter 3149-0160-..-07

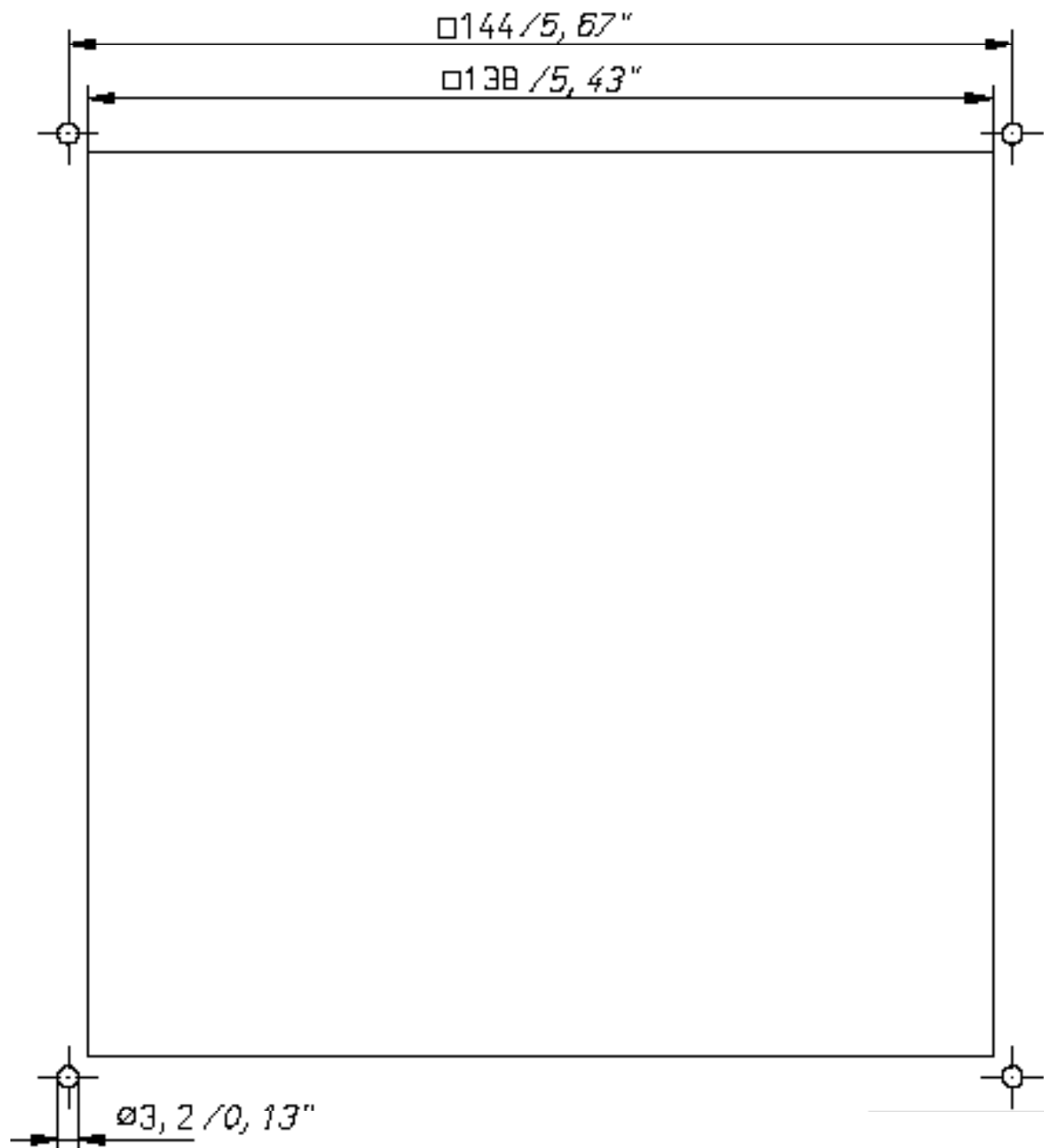
1. Bohrschablone an der gewünschten Stelle mit Klebeband aufkleben.
2. Befestigungsbohrungen ankönnen und bohren. Ausbruch ausnehmen. Achtung: Vor dem Bohren und Ausnehmen, Maßhaltigkeit der Bohrschablone überprüfen. Die 4 Befestigungsbohrungen werden bei normaler Verwendung mittels Schnappbefestigung nicht benötigt. Diese dienen zur zusätzlichen Befestigung mittels Blechschrauben zum Beispiel wegen starker Vibrationen.
3. Gerät in Ausbruch einklipsen. Zum Filterwechsel kann das Frontgitter (mit Klettverschluß befestigt) ohne Werkzeug abgenommen werden. Nach erfolgtem Filterwechsel das Frontgitter andrücken und einige Male seitlich hin und herbewegen, damit sich der Klettverschluß gut verhakht.

Drilling template and mounting instructions for filter fans and outlet filters 3149-0160-..-07

1. Place drilling template at desired location and tape in place.
2. Verify dimensions before making cut-out. Punch/drill attachment holes, if required. Note: Filter fans/filters are designed to snap in place. Additional fastening via screws may be desired in certain applications such as in high vibration environments.
3. Snap filter fan/filter into the cut-out. To change filters, remove front grid by pulling it away from filter frame (no tools required). After a new filter has been installed move front grid side to side several times to assure Velcro strips have good adhesion.

Gabarit de perçages et instructions de montage pour ventilateurs à filtre et filtres de sortie 3149-0160-..-07

1. Coller le gabarit de perçages sur l'endroit souhaité.
2. Tracer, pointer et percer les trous de fixation. Attention: Vérifier les dimensions après avoir collé le gabarit. Les 4 perçages de fixation ne sont pas nécessaires pour la fixation par clips. Ils sont utilisés pour la fixation supplémentaire à l'aide de vis en tôle, par exemple en cas de hautes vibrations.
3. Clipser l'appareil dans la découpe. Pour le remplacement du filtre, la grille avant peut être enlevée sans outils (fixation par bandes „Velcro“). Après avoir changé le filtre, refixer la grille avant et s'assurer que les bandes „Velcro“ soient fixées correctement.





häwa GmbH
 Industriestraße 12
 D 88489 Wain
 Tel. +49 7353 98460
 Fax +49 7353 1050
 info@haewa.de
 www.haewa.de

D 08451 Crimmitschau

Sachsenweg 3
 Tel. +49 3762 95271/2
 Fax +49 3762 95278
 vertrieb.c@haewa.de

D 47167 Duisburg

Gewerbegebiet Neumühl
 Theodor-Heuss-Str. 128
 Tel. +49 203 346530
 Fax +49 203 589785
 vertrieb.d@haewa.de

D 63477 Maintal
 Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 7
 Tel. +49 6181 493031
 Fax +49 6181 494003
 vertrieb.rm@haewa.de

A 4020 Linz

Schmachtl GmbH
 Pummererstraße 36
 Tel. +43 732 76460
 Fax: +43 732 785036
 office.linz@schmachtl.at

CH 8967 Widen

häwa (Schweiz) ag
 Gyrenstrasse 5a
 Tel. +41 43 3662222
 Fax +41 43 3662233
 info@haewa.ch

DK 6400 Sonderborg

Eegholm A/S
 Grundtvigs Allé 165 - 169
 Tel. +45 73 121212
 Fax: +4573 121213
 eegholm@eegholm.dk

E 48450 Etxebarri

haweia ibérica, s.l.
 Poligono Leguizamón
 Calle Guipuzcoa, Pab.9
 Tel. +34 944 269521
 Fax: +34 944 261087
 haweia@ctv.es

F 67600 Sélestat

häwa France Sarl
 22, Rue Roswag
 Tel. +33 6 72713309
 info@haewa.fr

I 88489 Wain

häwa Italia
 Industriestraße 12
 Tel. +49 7353 9846115
 Fax +49 7353 1050
 info@haewa.it

NL 7500 AC Enschede

häwa Nederland B.V.
 Postbus 136
 Tel. +31 53 4321835
 Fax +31 53 4303414
 info@haewa.nl

SE 88489 Wain

häwa Schweden
 Industriestraße 12
 Tel. +49 7353 98460
 Fax +49 7353 1050
 info@haewa.se

SE 192 79 Sollentua
 (only for tools)

Nelco Contact AB
 Bergkällvägen 29
 Tel. + 46 8 7547040
 Fax +46 8 7548051
 info@nelco.se

USA Duluth, GA 30097

haewa Corporation
 3768 Peachtree Crest Drive
 Tel. +1 770 9213272
 Fax +1 770 9212896
 info@haewa.com

RUS 88489 Wain

häwa Russland
 Industriestraße 12
 Tel. +49 7353 9846 169
 Fax +49 7353 1050
 edgar.getz@haewa.de



SCHRANKSYSTEME



X-FRAME



GEHÄUSE



ZUBEHÖR



KLIMATISIERUNG



LEITUNGSKANÄLE



SONDERBAUTEN



WERKZEUGE